

5945

Steveston, B.C.

EX-100

FILE NO.

5945

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: HIRAI Ai (Mrs. Kisaku)

HOME ADDRESS: Moncton Street, Steveston, B.C. (P.O. Box 217). REGISTRATION No. 00317.

SEX: Female. Formerly of 951, Nicola Street, Vancouver, B.C.

AGE: 51. MARRIED? Yes.

OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kisaku. ADDRESS: as above.

NAMES OF LIVING CHILDREN: Fukutaro (M) 30, Kiyoko (M) ADDRESS: Vancouver, address unknown.  
(Mrs. Tanaka) 29.

Shigeo (M) 27, Yoshiko (F) 25, (Mrs. Hamanishi) ADDRESS: Vancouver.

Toyoko (F) Saburo (M) ADDRESS: Moncton St., Steveston, B.C.

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 24th day of April, 1942.

WITNESS:

W. H. Hiram

(Signature)

W. Hiram

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

None.

LIST OF LIABILITIES:



✓  
✓  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

RETURNED TO JAPAN

Date

23/6/42

~~10-4-43~~

Our File No.

5945

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Full Name

MIYAI - Ai (Mrs. Kusakura)  
(Surname in Block Letters)

Registration No.

00317

Male - Female  
(check)

Age

5-7-1890

Former Address

451 Nicola St. Vancouver B.C.

Date Evacuated

30-4-42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

Greenwood, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Kusakura - Japan  
18385

Name of Mother

Dec.

Name of Father

Dec.

Names of Children under 16

Requested by

Amf.

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Housewife

(H)



*J.P.*

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.  
October 15th, 1946.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200 -

Re: HIRAI, Ai. No. <sup>5945</sup> 00317.

*No Account*

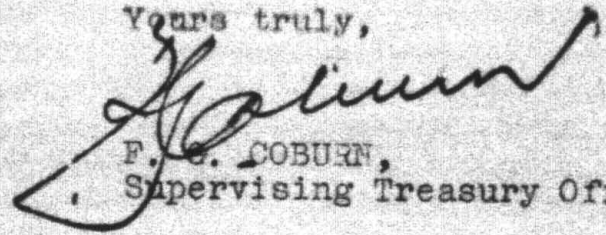
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ N11

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,



F. S. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



File No. 5945

August 2nd, 1944

CLAIMS DEPARTMENT

AI HIRAI (Mrs. Kisaku) - Reg. No. 00317

CREDITORS:-

NO CLAIMS ON FILE.

/ND